

# Norske trolldomsprosesser

Prosessnummer: 268

Tiltaltes navn: Johannes Fiskåen

Årstall: 1633

Sted: Avaldsnes i Rogaland

Rijffelsche Gerechtshof.  
nr. 16 (1633-34)

36)

1633

2i Saker om falske besygdningis:

1) Johannes Fijck Aen.

(Besygd af Ingeger Oloonsdaater for å kunne signe  
Han blev frikjendt.)

2) Gfeters Gifmoring,  
Orich Arre,

Knud Lærwigen. —

(Disse 3 er af Andriön Oloonsdaater besygd for å  
kunne signe. Besygdningerne viser sig å være falske.)

[Auskrevet 19-6-1939]

fol. 14<sup>a</sup>

Hetlands Skibredtz tingh.

holdit den 30 Octobr. 1633.

Nyud Rethum, Gistrom Wabuland, Erik  
Jare, Knud Thuland, Thure Jare, Nylg  
Erik och Staff Thuland

fol. 13<sup>b</sup>

Auglsnes Skibredtz tingh.

holdit paa Bøe den 26 Octobr. 1633.

Rethens bejddere. Anders Stange, Gænder Wig-  
ningstad, Niels Selvø, Jens Fedem, Inge-  
bræt Seljellingstad och Lauridsz Grønningh

fol. 13<sup>b</sup>

Johannes  
Fischerstæen.

Johannes Fischerstæen naar indteffnd, for  
Inggier Moensdaater hannem haffte Inggif-  
fæd, det handt handt signe och luffe for  
fæde och fa.

Derom meenige Skmæe bleff kilspærb, om  
noget jaadant wiste ny hannem, hørte bii  
Ald Skmæe juarede, aldrig jaadant, ny hannem  
at haffte wist eller hørte, derforre wij eig  
effter for Inggierd enes bejchydning  
weed hannem vel noget fald at bringe.

fol. 14<sup>a</sup>

Knud Thuland sigte dem, at jaadant  
ard hændte, den besyning, at forskiffet  
Mæde.

fol. 14<sup>b</sup>

Hetlands Skibredtzs thingh.

holdit denn 30 Octobr. 1633.

Besad Retteen. Gøsthorn Wærelaund, Erich  
Arre, Knud Thulaund, Thruels Førrer, Hflag  
Eige, och Oluff Nidrebøe - - - - -

fol. 15<sup>a</sup>

Effuer Gifmeruig, Erich Arre, och Knud  
Lewigen waard indskuffnde, for Andsiør,  
Oldeaters Angiffuelfe paa dennem, som bleff  
brend, paa en huer som effterfølgher.

Effuer Gifmeruig

Erich Arre

Knud Lewigen.

Først Effuer Gifmeruig jechal hæn haffue werid  
høer, och da haffuer hænd sig for hinder bez  
klaget, icke at hænd fische well mz jiu  
Nøed, derhæll hæn hænneff jechal haffue  
juarid, at omv Hænd wilde betale Hinder,  
wilde Hæn leffe i salt och Prøed, och  
hænd jechuilde binde det paa jiu Nøed,  
det jechuilde well hielpe, jilems lefte hæn i  
Prøed och Salt och fisch Lwer, det hænd  
juff bant paa jiu Nøed, och fisch der effter  
effuerflødig fische.

Erich Arre sigted hæn, det hænd jechuilde lønd  
hinder for Hæn fordreff, alle Pøtter och  
Mieß fra hænneff, och lefte. for hænneff,  
at fische well mz jiu Nøed.

Knud Lewigen jagde Hæn, at jechuilde  
lerd hinder, denn leffning, at fordriffue  
Mieß.

x) So Mærlaund, Erich Arre  
side 30. Saken angik  
Andsiør Oldeaters skib  
i Fæstning og Salts  
87.

Heremoed at juare, de alle Thrij Nötte, och  
giorde deris Höijfte Bogvad, Aldrig joadant  
aff hinder hört eller begierid at haffue.

Skiöde alle Thrij deris jchüdsmaaller, och  
finghe aff Meeninge Almue et got wibris =  
byrd, aldrig at hört eller wift, saadant  
wij dennem.

Efter joadan forberörke, bem<sup>te</sup> Audbiörs  
beplyding, wiide wij dennem, imoed deris  
goede jchüdsmaall aff meenige jchibred's  
Almue, ej wdj noegw sagh at finde.

Herr Cyfmering

Erich Are

Knud Løwig